



## Mobile Intervention

### Mobile **BERATUNG** und **BEGLEITUNG** für gewaltbetroffene geflüchtete Frauen

- **Wir beraten Frauen an einem sicheren Ort in Berlin**, die nicht in eine Beratungsstelle kommen können oder eine niedrigschwellige Erstberatung wünschen zu allen Themen, wie z.B.
  - wie sie ihre Beziehungsdynamik erleben
  - wo sie weitere Hilfe bekommen
  - wie die Polizei oder das Gericht helfen kann
- **Wir kommen direkt zu den Frauen z.B.**
  - ins Krankenhaus oder zu ihrer Hausärzt\*in
  - in die Kita oder Schule ihrer Kinder
  - zum Jugendamt oder einer anderen öffentlichen Einrichtung
  - oder auch in ein Café
- **Wir begleiten Frauen** z.B. ins Frauenhaus, zum Familiengericht, zum Jugendamt oder zur Polizei und anderen Behörden,
  - wenn sie sprachlich unsicher sind
  - wenn sie Fragen haben oder sie die Anträge nicht verstehen
  - wenn sie eine unterstützende Person an ihrer Seite brauchen

**Nach einer telefonischen Erstberatung** und einer Klärung der Situation kann ein Termin vereinbart werden. Auch Sozialarbeiter\*innen, Behörden und Unterstützer\*innen können Mobile Intervention (MI) für gewaltbetroffene Frauen anfragen.

**Sie erreichen die Mobile Intervention der BIG Hotline unter 0176 522 17698 & 030 6110301 oder per Email unter [migefluechtete@big-hotline.de](mailto:migefluechtete@big-hotline.de)**

## Mobile Intervention



تقديم المشورة والدعم للنساء اللاجئات المتأثرات بالعنف العائلي.  
نحن ننصح النساء في مكان آمن في برلين، الذين لا يمكن أن يأتي إلى مركز المشورة  
نحن نأتي مباشرة إلى النساء على سبيل المثال إلى المستشفى أو إلى حضانة الأطفال أو المدرسة أطفالك أو  
مؤسسة عامة أخرى  
نحن مرافقة النساء، على سبيل المثال أو ملجأ النساء، أو  
محكمة الأسرة أو مكتب رعاية الشباب أو الشرطة وغيرهم إلى جهة الاتصال: الهاتف أو السلطات. البريد  
الإلكتروني

KONTAKT: 0176 522 17698 & Email migefluechtete@big-hotline.de

مشاوره و همراهی خانمهای پناهنده ای که مورد خشونت خانواده گی قرار گرفتند. شامل است .  
ما خانمهایی را که نمیتوانند در دفتر مشاوره زنان بروند را در یک مکان امنی در برلين مشاوره ميكنيم وانان  
را در باره همه كمكها چه از طرف پليس ويا دادگاه خانواده وغير مطلع خواهيم كرد .  
ما مي توانيم خانمهارا مثلا در بيمارستان، در مهدكودك ، يا مدرسه فرزندانشان يا در يك مكان عمومي ملاقات  
كنيم .  
ما مي توانيم خانمهارا كه مثلا به خانه زنان يا به دادگاه خانواده ويا به اداره جوانان ويا به پليس و ا  
به اداره ديگر همراهي كنيم  
تلفن ما ۰۶۱۱۰۳۳

KONTAKT: 0176 522 17698 & Email migefluechtete@big-hotline.de

Консультация и сопровождение для **женщин-беженок** пострадавших от  
домашнего насилия.

- Мы **консультируем** в безопасном месте в Берлине женщин, которые не имеют возможности обратиться в консультационный центр.
- Мы **приходим** прямо к женщинам. Например в больницу, детский сад или школу её детей, либо в другое общественное учреждение.
- Мы **сопровождаем** женщин к примеру в приют для женщин, в суд по семейным делам, в управление по делам молодежи, в полицию либо в другие учреждения.

Контакт: Тел. 0176 522 17698 & или электронная почта  
migefluechtete@big-hotline.de